

NEGYEDIK LECKE

Szavak

个 ge = leggyakoribb numerativa, azaz a szám után és a főnév előtt leggyakrabban használt kötőszó

一个本子 yi ge benzi = egy füzet

张 zhang = olyan szavak (fogalmak) előtt használt numerativa, mint papír, asztal, bankjegy, okmány, jegy stb.

一张纸 yi zhang zhi = egy papír

一张桌子 yi zhang zhuozi = egy asztal

本 ben = a könyv szó előtt használt numerativa

一本书 yi ben shu = egy könyv

支 zhi = többnyire hosszú dolgok, tárgyak előtt használt numerativa

一支钢笔 yi zhi gangbi = egy toll

一支铅笔 yi zhi qianbi = egy ceruza

把 ba = olyan szavak előtt használt numerativa, mint szék, kés stb.

一把椅子 yi ba yizi = egy szék

位 wei = tanító, tanuló és hasonló személynevek előtt használt numerativa

一位老师 yi wei laoshi = egy tanító (másik jelentése: egy úr)

一位学生 yi wei xuesheng = egy tanuló

Fordítási példák

1. Van egy füzetem.

我有一个本子。

2. Van egy könyved.

你有一本书。

3. Neki van papírja.
他有紙。
4. Nekem van egy könyvem.
我有一本書。
5. Neked nincs papírod.
你沒有紙。
6. Neki nincs könyve, neki papírja van.
他沒有書，他有紙。

... van ... nincs 有 you- 沒有 meiyou

1. Van papírom vagy nincs papírom?
我沒有紙?
2. Van papírod?
你有紙嗎?
3. Van füzete vagy nincs füzete?
他沒有本子?
4. Neki nincs füzete.
他沒有本子。
5. Van könyved vagy nincs könyved?
你有没有書?
6. Van egy könyvem.
我有一本書。
7. Van neki könyve vagy nincs neki könyve?
他沒有書?
8. Van neki egy könyve.
他有一本書。
9. Nincs tollam. Van ceruzám vagy nincs ceruzám?
我沒有鋼筆。我沒有鉛筆?

10. Nincs tollad. Ceruzád van.
你没有钢笔，你有铅笔。
11. Egy tollad van, ceruzád nincsen.
你有一支钢笔，没有铅笔。

Példák a „吗 ma” kérdőszó használatával

1. Van egy könyved?
你有一本书吗?
2. Van egy könyvem.
我有一本书。
3. Van neki egy füzete?
他有一个本子吗?
4. Neki nincs füzete.
他没有本子。
5. Van egy ceruzám?
我有一支铅笔吗?
6. Van egy ceruzád.
你有一支铅笔。
7. Nincs egy könyved?
你有一本书吗?
8. Van egy könyvem.
我有一本书。
9. Van egy tolla?
他有一支钢笔吗?
10. Van egy tolla.
他有一支钢笔。

Példák a „多少 duoshao” kérdőszó használatával

1. Hány tolla van?
他有多少钢笔?
2. Három tolla van.
他有三支钢笔。
3. Neked egy tollad van, hány tolla van neki? Neki öt tolla van.
你有一支钢笔，他有多少钢笔？他有五支钢笔。
4. Neki egy könyve van, hány füzete van?
他有一本书，他有多少个本子？
5. Négy füzete van.
他有四个本子。
6. Hány papírod van?
你有多少纸？
7. Három papírom van.
我有三张纸。
8. Neki hány tolla van?
他有多少钢笔？

Példák a „什么 shenme” mi?, micsoda? kérdőszó használatával

1. Ez micsoda?
这是什么？
2. Ez egy asztal.
这是一张桌子。
3. Mi az?
那是什么？
4. Az egy szék.
那是一把椅子。
5. Mid van neked?
你有什么？

6. Egy könyvem van.
我有一本书。
7. Neki mije van?
他有什么?
8. Egy tolla van.
他有一支钢笔。
9. Ez egy füzet, mi az?
这是一个本子, 那是什么?
10. Ez egy füzet, az is egy füzet.
这是一个本子, 那也 (ye) 是一个本子。
11. Nekem van papírom, neki mije van?
我有纸, 他有什么?
12. Neki ceruzája van.
他有铅笔。

Példák a „谁 shuí” ki? kicsoda? kérdőszó használatával

1. Ki egy tanító?
谁是老师?
2. Ő egy tanító.
他是老师。
3. Ki egy tanuló?
谁是学生?
4. Én egy tanuló vagyok.
我是学生。
5. Kinek van két széke?
谁有两 (liang = kettő) 把椅子?
6. Nekem van két székem.
我有两把椅子。
7. Kinek nincs papírja?
谁没有纸?

8. Neki nincs papírja.
他没有纸。
9. Kinek nincs széke?
谁没有椅子?
10. Nekem nincs székem.
我没有椅子。

Példák a „谁的 shei de” kié? kérdőszó használatával

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Ké ez az asztal?
这张桌子是谁的? | 2. Ez az ő asztala.
这是他的桌子。 |
| 3. Az kinek a széke?
那是谁的椅子? | 4. Az az én székem.
那是我的椅子。 |
| 5. Kinek a tanítványa vagy?
你是谁的学生? | 6. Az ő tanítványa vagyok.
我是他的学生。 |
| 7. Kinek a tanára ő?
他是谁的老师? | 8. Ő az én tanárom.
他是我的老师。 |

Példák a „多少 duoshao? 吗 ma? 还是 haishi = vagy?” kérdés-
mód használatára

1. Ez egy papír vagy egy füzet?
这是一张纸还是一个本子?
2. Ez egy füzet.
这是一个本子。
3. Az egy tanító vagy egy tanuló?
那是一位老师还是一位学生?
4. Az egy tanuló.
那是一位学生。
5. Ez az asztal a tiéd vagy az övé?
这张桌子是你的还是他的?

6. Ez az asztal az övé.
这张桌子是他的。
7. Az a szék a tanáré vagy a tanulóé?
那把椅子是老师的还是学生的?
8. Az a szék nem a tanáré, az a tanulóé.
那把椅子不是老师的, 是学生的。
9. Ez egy toll vagy egy ceruza?
这是一支钢笔还是一支铅笔?
10. Ez egy ceruza.
这是一支铅笔。
11. Az a füzet nagy vagy kicsi?
那个本子大还是小?
12. Az a füzet kicsi.
那个本子小。
13. Ki magasabb, a te fiad vagy az ő fia?
你的儿子高还是他的儿子高?
14. Az én fiam magasabb.
我的儿子比他的高。
15. Az a szék nagy?
那把椅子大吗?
16. Az a szék nem nagy.
那把椅子不大。
17. Hány könyv van itt?
这儿有多少本书?
18. Itt nincsenek könyvek.
这儿没有书。
19. Az a személy tanító vagy tanuló?
那位是老师还是学生?
20. Ő egy tanuló, nem egy tanár.
他是学生, 不是老师。

ÖTÖDIK LECKE

Szavak

都 dou = mind, mindkettő
东西 dongxi = dolog, tárgy
还 hai = még
还是 haishi = még (valamihez képest)
来 lai = jönni
去 qu = elmenni, kimenni
请 qing = kérni, hívni
今天 jintian = ma
昨天 zuotian = tegnap
明天 mingtian = holnap
出 chu = ki, kifelé
了 le = a múlt időt jelző szó, illetve írásjegy

Fordítási gyakorlatok

1. Ez mind víz, az mind tea.
这都是水，那都是茶。
2. Mindened megvan?
你的东西都有了吗?
3. A tanulók mind megjöttek?
学生们都来了吗?
4. A tanulók mind megjöttek.
学生们都来了。
5. Miért mész ki?
你为什么 (weishenme = miért) 出去?
6. Kimegyek, enni.
我出去吃饭 (chi fan = enni) 。

7. Elment már az a tanuló?
那位学生已经 (yijing = már) 去了?
8. Még nem ment el.
他还没去。
9. Hányan jöttek el?
多少人来了?
10. Ki nem jött még meg?
谁还没来?
11. Mindenki megjött (mind megjöttek).
都来了。
12. Chang úr megjött?
长先生来了?
13. Chang úr még nem jött meg?
长先生还没来?
14. Meg akarod hívni Chang urat holnap ebédre?
明天你要请长先生吃午饭吗?
15. Igen, meg akarom hívni őt holnap ebédre.
对, 我明天要请他吃午饭 (wufan = ebéd)。
16. Mire akarod kérni Chang urat? – (Mit akarsz kérni Chang úrtól?)
你要请长先生做什么?
17. Kérni akarom, hogy írjon le néhány írásjegyet.
我要请他写一些汉字。
18. Te akarod őt meghívni vagy ő akar téged meghívni?
你要请他还是他想请你?
19. Tanulsz holnap?
明天你学习吗?
20. Holnap nem tanulunk.
明天我们不学习。

21. Ma egy asztalt akarok csinálni.
今天我要做一张桌子。
22. Annak az embernek van egy fia. Mije van még?
那人有一个孩子 (haizi = fiú gyerek)。他还有什么?
23. Egy lánya van.
他有一个女儿。
24. Ma főzöl, holnap is főzöl még?
今天你做饭，明天你也做吗?
25. Ő könyvet akar olvasni, mi mást akar még csinálni?
他要读书 (du shu = könyvet olvasni)，还要做什么?
26. E két asztal közül melyik a nagyobb?
这两张桌子，哪个更大 (geng = -bb, geng da = nagyobb)?
27. Ez a nagyobb.
这张更大。
28. Ki ír szebb írásjegyeket, az a nagy tanuló, vagy ez a kicsi?
谁的汉字写得 (de) 更好，那位大的学生的还是这位小的?
29. Az a nagy tanuló jobban ír.
那位大的学生写得更好。